

Tiempo probable para hoy:
Lluvia y templado

VOL. XVIII—NUMERO 4931

EL GBNO. DE HONDURAS PARECE DOMINAR YA A LA REVOLUCION

COMUNICADO OFICIAL AFIRMA HABER TRIUNFADO EN BATALLA EN QUE HUBO MAS DE 300 BAJAS

Mejía Colindres dice al Com. de San Pedro Sula que la costa norte está tranquila.—Los rebeldes saquearon varias poblaciones

TEGUCIGALPA, Honduras, noviembre 15 (P).—Afirmaciones de victoria en varios encuentros con las fuerzas revolucionarias, se expresaban hoy en un comunicado oficial que asegura que 300 hombres habían muerto o sido heridos en una batalla de 12 horas por la posesión de San Pedro Sula, en la costa norte.

El comunicado anunciaba que había sucedido un asalto sobre Trujillo, pueblo importante. Un grupo de rebeldes, al mando de Vidal Casco, había saqueado las pequeñas poblaciones de Suya y Tocoa, en el distrito bananero de Trujillo, se informaba oficialmente, y luego se retiraron a Trujillo.

El comandante del puerto, general Filadelfo Mahoudeau y un grupo de nacionalistas comandados por el general Federico Ordóñez, atacaron ayer tarde a los rebeldes cerca de Tocoa. Los rebeldes sufrieron una derrota, decía el comunicado, y se vieron obligados a retirarse hacia la ciudad interiorana de Olanchito.

300 muertos y heridos

TEGUCIGALPA, Honduras, noviembre 15 (P).—Trescientos hombres fueron muertos o heridos en una batalla de doce horas entre las tropas del gobierno y los insurgentes en San Pedro Sula, en la costa norte, informa hoy el gobierno.

La lucha comenzó ayer en la mañana y terminó cuando los del gobierno dominaban la situación. El general Francisco Martínez Funes, que encuentra ahora al comando de la ciudad, informó que la población civil, así como las escuelas, se hallaban todavía en posesión del gobierno.

Los combates en La Ceiba, Trujillo y Puerto Cortés, terminaron con la victoria de los gobiernistas en todos esos puntos, informó el gobierno. Sin embargo los revolucionarios se hallaban todavía en posesión de la ciudad.

Los combates en La Ceiba, Trujillo y Puerto Cortés, terminaron con la victoria de los gobiernistas en todos esos puntos, informó el gobierno. Sin embargo los revolucionarios se hallaban todavía en posesión de la ciudad.

LIBBY HOLMAN EXONERADA DE TODA CULPA EN LA MUERTE DE SU ESPOSO EL MILLONARIO REYNOLDS

El fiscal no halla prueba para enjuiciarla y pide el abandono de la causa.—Queda en completa libertad y se le devuelve la fianza

WINSTON-SALEM, N. C., noviembre 15 (P).—Los jueces han decidido hoy que Libby Holman, que un tiempo fue una de las más bellas mujeres de Nueva York, es inocente de la muerte de su esposo, el millonario John D. Reynolds, quien fue asesinado a tiros en la ciudad de Nueva York.

Reynolds fue muerto de manera misteriosa en esta ciudad en el mes de julio último.

BELGICA SE UNE A FRANCIA E INGLATERRA EN SU DEMANDA POR REVISIÓN DE LA DEUDA

WASHINGTON, D. C., noviembre 15 (P).—Mientras que las capitales europeas esperaban ansiosas hoy la respuesta de los Estados Unidos a las demandas de Francia e Inglaterra por un nuevo estudio de la situación de las deudas de guerra y una extensión de la moratoria Hoover, una tercera instancia por tal acción se recibió en el departamento de Estado, siendo ésta del gobierno belga.

Mientras tanto, el presidente Hoover se dirige rápidamente al estudio del problema con sus consejeros, no sólo por sí mismo sino con el presidente electo Mr. Roosevelt. No se ha fijado todavía fecha para la reunión con el último, pero despachos de Albany indican que sería a mitad de la semana próxima.

Voceros de la administración negaron algunos informes de prensa (no supidos por la Associated Press) según los cuales Mr. Hoover estaba en favor de otra moratoria por un año. Se indicaba que la administración cree que este país debe adoptar una actitud más rígida que la de una floja y libre gestión de deudas. Se sostenía aparentemente que mientras algunas naciones europeas se hallan en dificultades financieras, otras se hallan en plena capacidad para satisfacer los pagos debidos el 15 de diciembre.

Los demócratas decontentos

Durante el día los líderes demócratas expresaron su desagrado por la manera en que la administración republicana ha manejado la controversia de las deudas y uno de ellos, el representante Rainey, de Illinois, líder parlamentario del partido, afirmó que un intento cualquiera para obtener la revisión de las deudas sería rechazado "en este o cualquiera otro congreso".

La comunicación belga, notable por su brevedad, llama la atención a las notas francesa e inglesa y dice que el gobierno de Bruselas "tiene el honor de hacer la misma petición".

Méjico cierra su oficina en la Liga de las Naciones

Causa ansiedad en Ginebra este paso y se cuenta con que no signifique su retiro

CENTENARIO DEL PRÓCER DELGADO

Dominan los liberales en el futuro congreso de Nicaragua

GINEBRA, Suiza, noviembre 15 (P).—El cierre de la oficina de México en la Liga de Naciones en Ginebra, causa ansiedad a los funcionarios de la Liga que conjeturan si el paso indica relaciones menos cordiales entre México y la Liga o a la posibilidad de que se limitará a la retirada de México de la Liga que apenas hizo su entrada en ella en septiembre de 1931.

La acción de México se había considerado en Ginebra como un gran refuerzo en la posición de la Liga en Hispanoamérica y en estas circunstancias, cuando la cuestión chino-japonesa viene a ser más crítica, los funcionarios de la Liga confían que México continuará en la manera cordial que ha demostrado hasta ahora.

Como miembro del concilio de la Liga y como nación que posee costas de importancia sobre el Pacífico, los funcionarios esperan que México ha de figurar como parte activa durante la discusión del problema de Lyttton que se va a discutir la semana próxima.

Si bien no se han adelantado las razones oficiales para el cierre de la oficina mexicana, se cree que sea debido a razones económicas y que México todavía mantiene una actitud amistosa hacia la Liga.

Centenario de Delgado

SAN SALVADOR, El Salvador, noviembre 15 (P).—En conexión con la celebración del centenario de la muerte de José Matías Delgado, "Padre de la patria", el congreso ha autorizado la erección de un monumento a su honor y la adquisición de una medalla conmemorativa.

Woodward informa a Washington

WASHINGTON, D. C., noviembre 15 (P).—El almirante Woodward, supervisor que fue de las últimas elecciones celebradas en Nicaragua, informó al presidente de la elección en favor del doctor Juan Bautista Sacasa para presidente de aquella república.

Informa asimismo que el nuevo congreso se compondrá de 15 senadores liberales y ocho conservadores, y la cámara de diputados de 29 liberales y 14 conservadores.

Divorcio de un marqués

JUAREZ, Méjico, noviembre 15 (P).—El "marqués" Emilio del Ser (Sigue en la sexta página)

UNA SESIÓN ESPECIAL DEL CONGRESO TENDRÁ QUE APROBAR LOS CAMBIOS EN LA LEY 'SECA'

WASHINGTON, noviembre 15 (P).—El representante Henry T. Rainey, de Illinois, líder demócrata de debates, manifestó hoy que la próxima sesión corta del Congreso nacional—que se reúne el 5 de diciembre entrante—tendrá que considerar una nueva medida de ingresos y que dudaba que la legislación autorizando la fabricación de cervezas podría aprobarse hasta reunirse el Septuagésimo-tercer Congreso el año venidero.

Agregó el legislador, miembro del comité de medios y arbitrios de la cámara baja:

"No veo la manera de evitar una sesión especial del nuevo Congreso a convocarse poco después de tomar posesión de su cargo el presidente electo, Mr. Roosevelt. El electorado expresó sus deseos de un cambio por medio de sus votos, y no es de parecer que nosotros, los legisladores, guardemos hasta diciembre del año entrante para efectuar dichos cambios".

El líder demócrata declaró que actualmente se evidencia una preponderante demanda por que se haga algo respecto las cervezas en la sesión próxima, pero agregó que "el Congreso actual es de tendencias prohibicionistas".

Que el Congreso podría asegurar el cambio en pareceres que se había desarrollado entre los miembros "secos" del Congreso actual, pero expresó su opinión de que no era lo suficiente extenso para obtener una acción favorable para la legislación sobre cervezas en la sesión del mes entrante.

William D. Upshaw, candidato a la presidencia por el partido prohibicionista en las recientes elecciones generales, declaró hoy en una entrevista que tuvo con los periodistas en Nashville, Tennessee, que si el Congreso nacional aprobara medidas legislativas autorizando la fabricación y venta de cervezas, establecería pleito ante los tribunales competentes combatiendo dicha legislación como anticonstitucional.

"Como jefe del partido prohibicionista", dijo, "creo que es mi deber atacar por cuantos medios legales me alcance, la constitucionalidad de toda legislación con la indicada, y en dicha actitud tengo la seguridad que tendrá el apoyo decidido de todas aquellas personas de tendencias prohibicionistas".

EL BIENESTAR DE LOS HUERFANOS DE SANTA CRUZ DEL SUR PREOCUPA AL GBNO. DE CUBA

El general Machado dice que se trata de un problema al que hay que atender en el acto.—Millares de peces arrojados por el agua bien adentro de la isla.

SANTA CRUZ DEL SUR, noviembre 15 (P).—El presidente de la república, general Gerardo Machado, en declaraciones hechas después de observar los estragos del huracán, dijo que era del todo importante prestar atención inmediata al problema de los huérfanos, el bienestar y educación de los cuales no deberán descenderse.

Noticias recibidas en esta procedente de Santiago de Cuba dan cuenta de que el Concejo Municipal de dicha ciudad ha asignado una suma de dinero que será enviada a los huérfanos y a los refugiados de los cuales no deberán descenderse.

Las autoridades del gobierno central han informado que entre los artículos de mayor necesidad por el momento, se precisa material de pesca para ayudar a proporcionar alimentos a los pescadores que aún se encuentran aquí.

Se han recibido informes procedentes de la playa de Aguaduros, en los que se indica que dicho poblado ha quedado completamente en ruinas, con un gran número de muertos. Agrégase que se han encontrado peces en grandes cantidades a larga distancia al interior.

Ordénase el arresto de "aprovechados"

CAMAGÜEY, noviembre 15 (P).—El secretario de gobernación, doctor Octavio Zubizarreta, ha expedido órdenes para el arresto de todos aquellos comerciantes que, aprovechándose de la situación, suben los precios de los comestibles o artículos de primera necesidad.

El ciclón en Providencia

BOGOTÁ, Colombia, noviembre 15 (P).—Informes retardados de la isla de la Providencia dicen que el huracán que luego azotó a Cuba, barrió esta isla el 6 de noviembre, destruyendo 36 casas y arruinando las cosechas. No hubo desgracias personales.

Providencia, pequeña isla situada a unas 150 millas de la costa Este nicaragüense, pertenece a Colombia.

La secretaria de Hacienda

(Sigue en la sexta página)

HABANA, noviembre 15—Anunció semi-oficialmente que el Dr. Mario Ruiz Mesa, representante electo en las últimas elecciones, volverá a encargarse de la Secretaría de Hacienda, cargo que actualmente ocupa en propiedad pero que no desempeña por haber recibido una licencia para las elecciones.

Ruiz Mesa se encargará de la Secretaría de Hacienda durante la semana en curso, y hasta la fecha de su toma de posesión como representante, primer lunes de abril de 1933, probablemente continuará desempeñando sus deberes como secretario interino de Hacienda.

Dr. Octavio Averofo, practicante de la limitación a desahucios de los asuntos de tramitación normal, evitando hacer frente a problemas importantes. Por esta causa se han retrasado grandemente los pagos de haberes a empleados públicos.

Quiebra otra casa

(Sigue en la sexta página)

HABANA, noviembre 15—El juzgado de primera instancia de Marianao, por sentencia que dictara hoy, declara en quiebra la importante empresa Cabaes American Realty Company, propietaria del Hipódromo, Balneario de la Playa, Casino Nacional y Summer Casino.

Esta declaración de quiebra se dicta a virtud de un juicio entablado por los tenedores de bonos emitidos por esa empresa, y cuyo valor asciende a la suma total de siete millones de dólares, por falta de pago de los intereses correspondientes.

En la declaración de quiebra se nombró administrador judicial al ingeniero Eduardo Beato, que actuará como administrador de la misma.

La política y el desastre

(Sigue en la sexta página)

HABANA, noviembre 15—La situación política en nada ha variado durante los últimos días, por estar consagrada la atención general a los sucesos de Camagüey, y ante la necesidad de esperar a que comience a actuar el Congreso en una forma efectiva para determinar si es verdad la ruptura de los populares con la tendencia cooperativista, y este grupo parlamentario se lanza a la oposición.

Por el momento todas las actuaciones oficiales y políticas se enfocan únicamente hacia el problema económico. Quien atribuya a ello también el deseo de esperar a ver la nueva orientación que en la política norteamericana se inicia por la abrumadora victoria obtenida por los demócratas y su candidatura de honor en el congreso.

Con el "trancazo"

Hoy a las cuatro de la tarde, por primera vez en cinco días, el gobernador consistió en recibir a un número limitado de periodistas, principalmente los correspondientes de las grandes asociaciones de información, a quienes informó que se encontraba recuperando de "un ligero ataque de influenza".

Reclamado en su lecho, el presidente electo agregó que había tenido "un cuerpo adolorido pero ya me siento mucho mejor, aunque todavía algo debilitado".

Dijo que creía haber contraído el "trancazo" el día en que hizo el recorrido por automóvil desde Boston a Albany, como una semana antes de las elecciones, haciendo caminata por su médico particular, doctor L. Whittington Gorham,

TODA LA CUENCA CARBONIFERA DE ASTURIAS ESTA PARALIZADA

Los zeppelines van a tener en Sevilla su base europea

El Dr. Eckener firmó ayer el contrato para construir la en dicha ciudad

ESTARÁ DOTADA DE LOS ADELANTOS NECESARIOS

A su regreso a Madrid el Dr. Eckener se entrevistará con Alcalá Zamora y Azaña

SEVILLA, noviembre 15 (P).—El constructor y proyectista alemán dirigible, Dr. Hugo Eckener, que desde el domingo se halla en esta ciudad en negociaciones con las autoridades locales, ha firmado hoy con las mismas, los contratos para construir aquí la gran base de zeppelines que han de servir de terminal en Europa a las líneas regulares que se establezcan desde este continente a los Estados Unidos, una y la otra a Sudamérica.

El gran campo tendrá todos los adelantos necesarios, incluso un gran muelle de amarre, costará diez millones de pesetas y habrá de estar terminado para el mes de agosto próximo.

El contrato fue firmado por el Dr. Eckener en presencia de las autoridades de la ciudad y esta mañana hora salió de excursión a Granada, acompañado por el capitán del Graf Zeppelin, Sr. Lehmann. El jueves ambos estarán de retorno en Madrid y tendrán una entrevista con los señores Alcalá Zamora y Azaña sobre lo convenido con el ayuntamiento de esta capital.

En el contrato se estipula que se ha de construir una fábrica de gas para los zeppelines y que habrá un gran depósito de combustible. A la ciudad de Sevilla se le garantiza por lo menos 18 amarras al año por cada uno de los cuales se pagará mil marcos en oro, en lo que se llama "la línea a Sudamérica".

Durante su estadía en esta ciudad, los señores Eckener y Lehmann han sido muy agasajados por las autoridades y por la alta sociedad.

El doctor Eckener recientemente manifestó que la ciudad de Sevilla ofrecía ventajas insuperables por sus condiciones meteorológicas como punto terminal de las líneas dirigibles en Europa, pero que en caso de que la ciudad no se aviniera a construir el aeropuerto por su cuenta, se decidiría a establecer la base en Barcelona, que geográficamente ofrece también muchas ventajas.

El hecho de que el doctor haya firmado los contratos para establecer allí la base, hace suponer que ésta será construida a expensas de la ciudad.

MAS DE 12,000 HOMBRES CUIDARÁN AL PRINCIPE DE GALES A SU LLEGADA HOY A BELFAST, ULSTER

BELFAST, Norte de Irlanda, noviembre 15 (P).—Más de 12,000 hombres se van a dedicar aquí a la tarea de cuidar al príncipe de Gales cuando llegue mañana a esta ciudad con el objeto de inaugurar oficialmente el nuevo edificio del Parlamento en Stormont. Cuatro mil de dichos hombres estarán armados y se van a utilizar como parte de las minucias de policía que la ciudad ha adoptado para guardar la vida del heredero de la corona británica durante la visita de tres días que hará a la parte norte de Irlanda.

Has solamente pocas semanas que esta ciudad fue teatro de violentas luchas de carácter obrero, provocadas por los operarios que se encuentran cesantes y en las cuales ocurrieron varias muertes y hasta fue necesario poner a la población en estado de guerra y aunque aquellos sucesos no tuvieron relación alguna con la presente visita del príncipe, algunos de los exaltados han anunciado ya su hostilidad a la presencia del heredero en Belfast.

Militares y paisanos

Entre la guardia extraordinaria que cuidará al príncipe figuran dos mil soldados de tropa, dos mil policías del Ulster y además un conjunto de ocho mil "Oranmenen" (irlandeses voluntarios) que se han ofrecido voluntariamente para cooperar con las fuerzas del ejército y de la policía en la tarea de cuidar al regio visitante y de preservar el orden. Cien oficiales y soldados de los Royal Irish Rifles formarán la guardia de honor en la escalinata del nuevo Parlamento desde que el heredero entre hasta que salga del edificio.

Tan minuciosas son las precauciones tomadas por los autoridades que la hora a que llegará aquí el príncipe y los movimientos que hará durante sus tres días de permanencia en esta ciudad son un secreto oficial guardado estrictamente.

Salida de Londres

El príncipe saldrá esta noche de Londres a las 11:15 en un tren regular y poco después se trasladará a un tren especial, que lo conducirá a

UNA COMISIÓN DE HUELGUISTAS VA A MADRID A TRATAR SOBRE EL CONFLICTO CON EL GBNO.

El Gobernador de la Guinea Española asesinado por un sargento en Annobón.—El ex-torero "Bombita" herido a tiros por los agrarios andaluces

OVIEDO, noviembre 15 (P).—El gobernador de esta provincia, don José Mallol, manifestó que no se han producido desórdenes en las cuencas mineras de Asturias, a pesar de que se hallan en las mismas treinta mil operarios en huelga. Informa el señor Mallol que la actitud de los huelguistas es correcta y que estos esperan con impaciencia los acuerdos que a propósito del paro, adopte el consejo de ministros en Madrid.

Los comités de huelga han publicado una nota encargando a los mineros que se abstengan de cometer toda violencia. Don Teodomiro Menéndez, subsecretario de Obras Públicas, ha manifestado en Madrid que la huelga no tiene objeto por cuanto el gobierno está haciendo lo posible por aliviar la congestión de 250,000 toneladas de hulla que existe en los muelles y depósitos, esperando el embarque.

Los mineros en huelga han enviado una comisión a Madrid para entrevistarse con los ministros, los cuales han rehusado aplazar toda decisión hasta que lleguen los delegados.

El número total de mineros que se hallan en huelga en Asturias pasa de 30,000 y tienen paralizada toda la cuenca productora de carbón en Oviedo, provincia que provee de dicho combustible a la casi totalidad del país.

La comisión de huelguistas que ha salido para Madrid se compone del presidente del Sindicato de Mineros señor Ramón Peña y el secretario del mismo, quienes pedirán al Gobierno que obligue a los barcos pesqueros a que empleen carbón español, convirtiéndolo en pequeños bloques y además que disminuya el porcentaje de carbón extranjero que se permite importar en el país.

Cometido el delito, el sargento huyó a los bosques pero se espera capturarle pronto pues la isla sólo tiene una superficie de 16 kilómetros cuadrados.

El señor Sastoa proyectaba partir de Guinea para España en esta misma semana haciendo uso de una licencia de seis meses que el gobierno le tenía concedida. Durante los últimos 20 años el extinto había desempeñado cargo de piloto y había sido nombrado gobernador de la Guinea Española en el mes de mayo de 1931.

El extinto figuraba de manera destacada en la lista de candidatos para el cargo de alto comisario en el protectorado de Marruecos, en caso de que el gobierno decidiera cambiar al actual titular. Una versión, no comprobada del delito, es que el asesino es un individuo que perteneció a la guardia civil y que mató con un puñal al gobernador por haber castigado al sargento.

Condolencia a Cuba

MADRID, noviembre 15 (P).—El diputado de la Acción Republicana (Sigue en la sexta página)

DINAMARCA PROTESTA POR EL VIAJE DE LEON TROTZKY A DAR CONFERENCIAS SOBRE RUSIA

El revolucionario ruso salió sigilosamente de Turquía. Entablará pleito a la revista Estampa de Madrid. Francia le da permiso para cruzar su territorio

CONSTANTINOPLE, Turquía, noviembre 15 (P).—El señor León Trozky, que desde hace varios años se halla aquí desterrado de su patria, Rusia, por la oposición que hizo por otros tres, pero al cabo de medio año, deberá de regresar definitivamente a Turquía.

La noticia en Londres

LONDRES, noviembre 15 (P).—Un despacho recibido aquí desde Constantinopla por la Agencia Reuter, informa que León Trozky partió de aquella ciudad en el vapor italiano "Praga" con rumbo a Marsella y que se tomaron allí en Turquía extraordinarias precauciones para mantener en el más absoluto secreto la partida del viajero.

Indignación en Dinamarca

COPENHAGUE, Nov. 15 (P).—En varios círculos de esta capital se expresaba hoy la indignación al saber que el gobierno danés concedió a León Trozky una visa a su pasaporte para que venga aquí a dar conferencias en la Universidad, a invitación de los estudiantes socialistas de la misma.

Pasará a través de Francia

PARIS, noviembre 15 (P).—En relación con la noticia de que León Trozky intenta desembarcar en Marsella, en viaje de Turquía para Dinamarca, el gobierno de esta ciudad anunció que el ex-revolucionario ruso sólo se le ha dado permiso para que cruce el país, pero que en manera alguna se le permitirá detenerse en el territorio francés.

Trozky viajó con un automóvil con policías armados y al final del mismo marcharán varios tanques ligeros cerrando la procesión. Además en los cuarteles de la ciudad habrá mañana concentrados, fuertes destacamentos de policía con el objeto de acudir prontamente a reprimir cualquier intencional de alteración del orden que se llegue a producir en cualquier parte de la metrópoli.

Rigurosa economía

La recepción será aparatosa por las precauciones pero no por el lujo, pues las autoridades de Belfast han seguido estrictamente el consejo de Su Alteza para que no se gasten "un penique más de lo absolutamente necesario". Durante los tres días que permanezca aquí el regio visitante, tendrá además que acudir a numerosos sitios con el objeto de que pueda darse cuenta de todos los aspectos de la vida del Ulster.

Aunque no se sabe la hora de la llegada, es posible que el viajero desembarque aquí mañana al medio día y será recibido por todas las autoridades, presididas por el Duque de Abercorn, gobernador del Ulster y por Lord Craigavon, primer ministro del país, e inmediatamente se iniciará el desfile hasta el nuevo palacio parlamentario de Stormont, que es un magnífico edificio situado sobre una elevada colina a la cual se asciende por una magnífica carretera de una milla de largo, que describe varias vueltas.

Mermoz y Bousstrot pientan salir hoy desde Istrea

ISTRES, Francia, noviembre 15 (P).—El aviador Mermoz no pudo salir ayer de aquí a causa de los vientos poco favorables pero espera hacerlo hoy. Su compañero Bousstrot dice que desde hace un par de días no ha podido partir debido a dificultades mecánicas en su aparato.

Los dos aviadores volarán en aviones distintos y se proponen mejorar el record en distancia sin escalas que tienen Boardman y Poldana.

Informaciones de Puerto Rico

RECIBIDAS DIARIAMENTE POR CORREO AEREO

LOS PRIMEROS INFORMES OFICIALES DAN EL COPO A LA COALICIÓN EN LAS ELECCIONES

Los apartes de los candidatos por acuración para el Senado y la Cámara, acerca de los cuales la información aún es muy incompleta, la próxima Legislatura estará con toda probabilidad integrada del siguiente modo:

Senado: Celestino Iriarte (U. R.), Epifanio Fíz (S.), Juan Ramos (U. R.), Antonio Reinos Delgado (S.), Juan R. García (U. R.), Bernardino Villalón (S.), Alfonso Valdés (U. R.), Sixto A. Pacheco (S.), Pedro Serrallés (U. R.), Moisés Serrallés (U. R.), Agustín Fernández (U. R.), Adolfo Rodríguez (S.), Adolfo García Veve (U. R.), y Bolívar Ochart (U. R.).

Cámara: Rafael Rivera Zayas (S.), Adolfo Dones Padro (U. R.), Luis L. Pereira Leal (L.), Leopoldo Figueras (U. R.), Blas C. Hebrero (U. R.), Lino Padrón Rivera (S.), Fernando Suria Chaves (L.), José R. Villamil (U. R.), José Manuel Muñoz (U. R.), Antonio Piñero (U. R.), Luis Antonio Rosales (U. R.), Getulio Echeandía (U. R.), Edelmundo Méndez Serrano (U. R.), Juan Esteban Gómez (U. R.), María Luisa Arceley, nuestra primera legisladora (U. R.), Benigno Hernández (S.), Miguel A. García (U. R.), Max Mattei Rive (S.), Jorge Lucas Valdivieso (U. R.), Leopoldo Tormes (U. R.), José Toro Rodríguez (S.), Agustín Font (U. R.), Félix V. Acosta (S.), Felipe Carro (U. R.), Francisco Ortiz Lebrón (U. R.), Nicolás Negueras Rivera (S.), Enrique Mangual (L.), Eduardo Capón Cintrón (U. R.), José H. Cora (S.), José Salva (S.), J. A. Hernández Pérez (L.), Vicente Hita Jr. (S.), Jorge Gauthier (S.), y Julio Jiménez (S.).

División partidista

De los catorce senadores aludidos, siete son miembros de la Unión Republicana y siete del Partido Socialista.

De los 35 representantes, siete son liberales y 28 socialistas. Estos últimos se subdividen así: socialistas puros, 12 y unionistas 16.

Además de estos candidatos, figuran ya en la lista de los que figuran en las paletas especiales las candidaturas por acumulación. El Partido Socialista postuló un candidato a la Cámara y otro al Senado, los señores Rafael Alvarado y José B. Páez, respectivamente; el Partido Liberal postuló a los señores Antonio R. Barceló, Luis Muñoz Marín y Mario Mercado Jr. para el Senado y a los señores M. Martínez y Ernesto Ramos Antonini para la Cámara; la Unión Republicana postuló al Senado a los señores Rafael Martínez Nadal, Carlos Zeno y Luis Morales, y para la Cámara a los señores Rafael Cuevas Zequeira y Etienne Delfi; y el Partido Nacionalista a los señores Pedro Albizu Campos y Francisco Vicenty para el Senado y a la Cámara respectivamente.

Los totales que arrojan los estadísticos eran aún demasiado incompletos para determinar los resultados respecto a los antedichos candidatos por acumulación.

Municipalidades

Los datos oficiales recibidos hasta la última hora en relación con las municipalidades de la isla, dan a los distintos partidos las siguientes:

COALICIÓN: San Juan, Carolina, Bayamón, Cataño, Guaynabo, Toa Alta, Toa Baja, Dorado, Ciales, Morovis, Utuado, Camuy, Aguadilla, Isabela, Moca, Lares, Maricao, Las

EL SITIO DEL FUERTE SAAVEDRA ES LA MÁS GRANDE BATALLA LIBRADA EN EL GRAN CHACO

WASHINGTON, D.C., noviembre 15 (AP).—La batalla de Paraguaray recibió un calderero de Asunción en el que se describe el sitio del fuerte Saavedra como la más importante batalla de la guerra del Chaco.

Se decía que los estudiantes de la Paz y los últimos oficiales bolivianos que habían podido escapar en las luchas de Boqueron, Caballeros y Arica, habían salido hacia allí por firme.

Las tropas paraguayas, decía el informe, avanzaron el 8 de noviembre recibiendo un contra-ataque el día 10. En esta lucha el Paraguay informó haber matado 500 bolivianos y hecho 100 prisioneros, entre ellos los capitanes Montalvo y Rivera y 4 tenientes, dos subtenientes, 10 ametralladoras grandes, 20 pequeñas, 200 rifles y cantidad de municiones.

"Saavedra", terminaba el informe cabalgístico, "representa el mayor esfuerzo hecho por Bolivia para contener la marcha victoriosa del ejército paraguayo".

Aeroplaneo boliviano a tierra. ASUNCION, Paraguay, noviembre 15 (AP).—Noticias recibidas de Corumbá hoy informan que un aeroplano de bombardeo boliviano, cargado de municiones, habiase estrellado al caer a tierra en Puerto Suárez.

Murió el piloto y el aparato se destruyó.

Lineas paraguayas rotas. LA PAZ, Bolivia, noviembre 15 (AP).—Un comunicado oficial informa que un fuego con cañón de largo alcance en el sector del fuerte Arco había destruido las líneas de frente paraguayas, infligiendo 1,000 bajas al enemigo. El informe causó intensa excitación entre el público.

(No se hacía claro si este anuncio significaba que se había emprendido una contraofensiva al fuerte Arco, que los paraguayos retenían, o en el sector de Saavedra que está a unas 50 millas al sur, pero se presume aquí que se refería a Saavedra puesto que los despachos paraguayos hacen destacar la efectividad del fuego de artillería boliviano allí).

Pocas horas antes de hacerse

REANUDÓ SUS SESIONES EL TRIBUNAL SUPREMO

El lunes 7 de noviembre actual reanudó sus sesiones la Corte Suprema de Justicia de Puerto Rico. A las 2:00 P. M. ocuparon sus puestos el Juez Presidente señor Del Toro y los jueces Asociados señores Wolf, Aldrey, Hutchinson y Córdoba. El Jefe de la Sala, señor Llatimer, anunció que quedaba abierta la sesión. Actuó como secretario el señor J. López Cruz, y estaban presentes los siguientes abogados: señores Ricardo A. Gómez, Fiscal del Tribunal Supremo, Francisco González Paz, Raimundo García y F. Fernández Cuyar.

Al cerrar la Corte sus sesiones el 20 de julio último, quedaron pendientes en poder de sus jueces 95 casos. Muchos de ellos han sido estudiados por los jueces durante las vacaciones de agosto, setiembre y octubre y serán resueltos en breve. La lista de nuevos casos, que comprende 18 casos criminales y 181 civiles y llega hasta el 15 de junio de 1932, de suerte que una apelación civil corriente que ingrese de ahora en adelante solo podrá ser señalada para verse en los últimos días de agosto.

VENEZUELA OTORGA A CHARDON MEDALLA DE HONOR

En reconocimiento de su labor científica y de acrecentamiento cultural hispanoamericano el Gobierno de Venezuela acaba de otorgar al señor Carlos E. Chardón, Rector de la Universidad de Puerto Rico, la Medalla de Honor de la Instrucción.

El 13 de octubre próximo pasado, el Ministerio de Instrucción Pública de la vecina República dictó la siguiente Resolución:

"Resuelto: En conformidad con el artículo cuarto del Decreto Ejecutivo de 27 de mayo de 1920, dictado por el Excmo. Sr. Presidente de los Estados Unidos de Venezuela que se confiera al doctor Carlos E. Chardón, Rector de la Universidad de Puerto Rico, la Medalla de Honor de la Instrucción Pública."

El señor Chardón acaba de recibir del Dr. R. González Rincón, ministro de Instrucción Pública, el certificado de honor y la medalla de oro correspondiente, que se otorga solo por motivo de altos servicios en el campo cultural.

Ecuador ansía arreglar sus diferencias fronterizas

Aboga por los medios pacíficos y la cordialidad, pero está resuelto a ir a cualquier sacrificio para proteger su soberanía en caso de un conflicto colombo-peruano. No ha sido posible aún definir sus fronteras.—Texto íntegro del memorándum de la cancillería ecuatoriana.

Ampliando nuestros informes primeros sobre el memorándum que la cancillería ecuatoriana acaba de transmitir a las cancillerías de todos los países americanos explicando su situación en la presente controversia colombo-peruana, nos complacemos en publicar aquí en su integridad el texto del mismo, que nos suministra ampliamente el Ministro del Ecuador, Dr. Gonzalo Zalduendo.

La nota dice así:

"1.—La dificultad creada entre Colombia y el Perú preocupa, por razón, a toda América. El Ecuador, con mayores motivos, no puede permanecer indiferente, bastando para justificar su actitud el hecho mismo de haber surgido tal conflicto, sin que sea necesario entrar al análisis de sus causas o de las tesis que de parte y parte se sostienen para proclamar la necesidad de una u otra solución.

"2.—La diferencia suscitada entre los dos países nos interesa hondamente, porque el Ecuador tiene la más arraigada convicción de que todas las repúblicas del Continente americano y, en especial, ciertos grupos de países con relaciones de vecindad y particulares lazos históricos, étnicos y económicos, como Colombia, el Ecuador y el Perú, están llamados a un común destino, ya que los más grandes problemas políticos y económicos interesan por igual a los tres Estados y exigen una mutua cooperación para ser resueltos satisfactoriamente.

"3.—Por otra parte, América no ignora que el Ecuador es y será Nación amazónica. Su posición geográfica, sus múltiples títulos jurídicos, los imperativos de su economía y las necesidades de su desarrollo biológico, el derecho que cada pueblo tiene a un territorio proporcionado; el hecho indiscutible de que el Amazonas forma el mar interior y la salida común de los países de esta parte del Nuevo Mundo hacia el océano Atlántico, hacen inquebrantable el derecho del Ecuador a ser, como lo es y lo ha sido siempre, desde los primeros siglos coloniales, un Estado amazónico.

"4.—Además, el Ecuador no ha podido arreglar aún, amistosa y equitativamente, como anhela, el litigio de fronteras en los territorios amazónicos. Es evidente, pues, que la actual dificultad entre Colombia y el Perú puede afectar y, en todo caso, le interesa capitalmente.

"5.—Los pueblos de América ven con inquietud que el Ecuador y el Perú realicen una preparación bélica, al emitir empréstitos destinados a la defensa nacional, al adquirir armas, municiones y más elementos militares y al movilizar sus tropas.

"6.—El Ecuador confía en que no se entregará a la suerte de las armas la solución de ese diferendo; pues la guerra, en general, no solución de modo sincero, total y justo, los problemas que se espera resolver por medio de ella.

"7.—Este principio es tanto más evidente cuanto que la historia como la tradición americana del Derecho de Gentes y varios instrumentos públicos y declaraciones internacionales últimos, nos están recordando que nuestros pueblos, bien orientados en el camino que pareciera la civilización, se hallan convencidos de que las soluciones efectivas de los diferendos entre los Estados, son las que se obtienen por medios pacíficos y voluntarios, que no hieran los intereses vitales ni el sentimiento jurídico de las colectividades sobre las cuales se deban aplicar.

"8.—Por eso el Ecuador, animado de un ideal pacifista, anhelando únicamente soluciones amistosas y equitativas para sus problemas externos, ha puesto hasta ahora todo su esfuerzo al servicio del desarrollo de su cultura y pacífico progreso interno. De ahí que, conforme lo manifestó a la Sociedad de las Naciones, en nota fechada el 17 de noviembre de 1931, hoy insistía en declarar ante las Cancillerías de América, que hasta ahora ha querido organizar tan solo el Ejército indispensable para mantener la paz interna. No obstante, hallándose una parte de sus territorios situada entre Colombia y el Perú, en el absurdo caso de una guerra, el

INTIMIDADES DEL CINE

POR EL CAPITAN ROSCOE FAWCETT



DOROTHY JORDAN escribió una ópera ligera cuando estaba en la Escuela Superior.



VINCENT BARNETT, comandante de la pantalla, mantiene el record de velocidad automovilística entre los Angeles y Detroit. Su tiempo de 58 horas sobrepasó el de 64 que tenía "Cannonball" Baker.

(Copyright, 1932, by The Ball Syndicate, Inc.)

¿SABIA USTED QUE Onslow Stevens, cuando joven, sirvió en el Ejército de los EE. UU. protegiendo propiedades americanas en China? Impresiones de casi todos los films se encuentran archivadas en varios laboratorios de películas en Hollywood? Antes de empezar una película, Maurice Chevalier hace que todos los miembros del elenco toquen una sortija que él usa para la buena suerte?

Ecuador, en uso de su plena soberanía e independencia, seguro de que quiere alcanzar su propio destino dentro de la paz y de la dignidad internacional, está resuelto a emplear todo esfuerzo y a hacer todo sacrificio para oponerse a que, en un momento dado, pueda acaso ser violados sus territorios por las fuerzas armadas de la guerra a sus pacíficas poblaciones y campamentos. La conciencia social y moral de América no podría tolerar tal violación, contraria a los principios básicos de la justicia y el derecho.

"9.—Si la diferencia entre el Perú y Colombia se resuelve por medios pacíficos, la solución puede acarrear consecuencias que, directa o indirectamente, afecten al status jurídico o a la situación de hecho del Ecuador en la hoy amazónica.

"10.—Además el Ecuador, asistido por la justicia, anhela terminar decorosamente, dentro de la más grande armonía y bajo la égida de los sentimientos fraternales que deben animar a los pueblos americanos, su problema amazónico; para lo cual, en el caso de una guerra, la paz y la fisiónomía internacional de la República y poder orientar entonces todo el esfuerzo de su política exterior hacia una múltiple, fecunda, intensa y siempre creciente colaboración con los Estados vecinos.

"11.—De ahí que, ya por las negativas consecuencias que para el Ecuador pueden desprenderse de posibles negociaciones diplomáticas colombo-peruanas, ya por el deseo que la República abraza de terminar cuanto antes sus propios diferendos, está interesado en la actual dificultad entre los dos mentados pueblos amigos, y se cree con derecho innegable a que no se le irroge perjuicio alguno con aquel motivo, y a procurar la anhelada solución fraternal y definitiva de su propio problema, limitrofe. Esto no puede menos que interesar al Continente americano, pues la desaparición de los problemas amazónicos, es indudable que contribuirá al fortalecimiento de la paz en el Nuevo Mundo y su bienestar y progreso.

"Quito, a 12 de Noviembre de 1932. EL MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES"

Se retiran las tropas del frente de la Liga de Naciones

GINEBRA, Suiza, noviembre 15 (AP).—Fueron retiradas las tropas del Asilo de Ancianas, edificio situado al frente del de la Liga de Naciones, donde se hallaban estacionadas desde los disturbios políticos de la semana pasada en los que murieron trece personas. Las ametralladoras fueron reemplazadas por cañones.

LIBROS

Literatura, Historia, Ciencias, Artes, Medicina y otras materias.

REVISTAS Y DIARIOS de España, Puerto Rico, Argentina, México, Cuba, Chile, Colombia, Uruguay, Ecuador, Perú, Santo Domingo, Venezuela, Costa Rica, Uruguay, Nueva York y San Antonio.

PRECIOS BARSATISIMOS PIDASE LISTA DE LIBROS

JAIME V. LAGO

84 W. 115 St., New York, N. Y. (entre Lenox y St. Avenida). Abierto de 9 a 9. Domingos cerrado.

HE AQUÍ LA SOLUCION

Es el cerebro, en el organismo humano, lo que el carburador en el automóvil; la parte más delicada del mecanismo.

El exceso de trabajo mental, las preocupaciones, y los pesares, son las principales causas por las que el cerebro se debilita.

La inapetencia, pérdida de la memoria, desgan, falta de voluntad, son las manifestaciones de un cerebro débil.

NERVIOSAN

Taboas

es un verdadero alimento del cerebro y de los nervios. Su eficacia reside en el fósforo fisiológico que contiene.

DISTRIBUIDORES: VARELA HERMANOS

45 LENOX AVENUE 550 W. 145th STREET NEW YORK CITY

SE TEME QUE PASEN DE 150 LAS VICTIMAS DEL TIFON QUE BARRIÓ MAR Y TIERRA EN EL JAPÓN

TOKIO, Japón, noviembre 15 (AP).—Más de 150 personas se informan hoy que habían muerto o no se sabía de ellas después del tifón que durante doce horas arrasó mar y tierra en el distrito de Tokio, acompañado de lluvias torrenciales y un ventarrón de 100 millas por hora.

Las aldeas de pescadores de Fukushima informaban que 13 lanchas a motor con más de cien pescadores a su bordo se habían perdido. Tres cadáveres se habían recogido ya en la playa.

El vapor de carga "Ukai Maru" que se había informado hallarse en peligro, encalló en la isla de Oshima, a la entrada de la bahía de Tokio. Los pescadores rescataron nueve miembros de la tripulación, pero se temía que los otros 22 hubiesen perecido.

El departamento de Marina japonesa había despachado destructores a Oshima con instrucciones de prestar toda la ayuda posible.

Perecieron 26 en tierra

El ministro de Gobernación informó hoy por la noche que las víctimas en tierra eran 26 y 25 heridos de gravedad, más otras 26 personas de quienes no se sabía.

El número de casas destruidas era de 1,637 y las que habían sufrido daños de consideración 41,413, según datos oficiales.

La zona arrasada por el tifón incluía las prefecturas de Tokio, Chiba, Kanagawa, Shizuoka y Fukushima, siendo las cuatro primeras las que más sufrieron.

De la prefectura de Kanagawa, que incluye las ciudades de Yokohama y Yokosuka, se informaban 15 muertos. En Tokio propiamente hubo tres. Los derrumbes causaron la mayor parte de las víctimas. Más de 700 casas fueron destruidas y 2,000 seriamente dañadas en la prefectura de Tokio. En la capital misma son 40,000 las que fueron anegadas en parte y temporalmente cuando los aguaceros torren-

ciales inundaron las partes bajas de las calles fronterizas al río.

Se cree que subieron las listas de muertos

Parecía probable que la lista de víctimas aumentaría cuando regresen las flotas pesqueras y las embarcaciones costeras.

El grueso de la flota japonesa anclada al frente de Yokosuka sintió la furia del huracán que duró toda la noche.

El destructor "Ikazuchi" fue varado por la furia de la tempestad, flotado de nuevo suficientemente. El crucero "Nishiki" fue llevado a la deriva hasta chocar con el transporte de aeroplano "Ryūjo". Este sufrió daños.

Varias lanchas y otras pequeñas embarcaciones de la base naval fueron anegadas y se hundieron. No escaparon daños las instalaciones de la aviación y navales que hallaban cerca de la playa.

El crucero "Nagato" y otros mayores sufrieron los embates de la tormenta en tal forma que estuvieron a punto de romper sus amarres. Llegó a prepararse sus calderas para hacerse mar adentro.

Mientras la tempestad azotaba capital, el emperador Hirohito permaneció en Osaka, en el norte, de pasaba revista a las maniobras del ejército. Desde ahí telegrafió sus condolencias al presidente Gerardo Machado, de Cuba, por la muerte de los 2,500 más personas que se informó haber perecido en el reciente huracán del Caribe.

POR ECONOMIA SEGURIDAD Y RAPIDEZ ENVIE SUS PAQUETES GRANDES O PEQUEÑOS, A PUERTO RICO

SHIPPERS SERVICE, INC. 145 Hudson St., New York, Tel. Walker 3-2370.

RIVERA EXPRESS 245 W. 116 St., frente al Correo.

VALENTIN AGUIRRE 201 W. 116 St., Esq. 5a. Ave. S. SANTOS PEDROGO 601 Lince Furniture, 1230-3 Ave. 10.

AYORA Y RODRIGUEZ 1722 Madison Ave., 110 St. PENA PRINTING 214 Adams St., Brooklyn—Horseshoe.

TARIFA: 8 cts. libra, mínima 5 cts. Desde Nueva York cualquier parte de Puerto Rico.

FUME LO MEJOR POR POCO DINERO

Haciendo sus propios cigarrillos del mejor y más escogido TABACO HABANO, marca "LA VENCEDORA".

EXCELENTE TAMBIEN PARA fumar en pipa o en cigarro. En paquetes herméticamente cerrados, para conservar toda su fragancia y sabor delicioso. \$1.50

Toda gratis a cualquier parte mediante importe anticipado, o pagadero al recibirla.

Papel para cigarrillos "Banab", "Jean" y "Toro", \$2.50 caja.

SUAREZ & CRESPO FABRICANTES E IMPORTADORES 55 Fulton St., New York, N. Y. Tel. ECHAM 3-1466.

¡NAVIDAD!

Símbolo de fraternidad y concordia universal... fecha en la que las personas se miran con más sentida benevolencia... día en que se recuerdan con más vivo cariño los amigos y familiares cercanos y lejanos... ocasión en que se intercambian saluciones y regalos... cuando la generosidad se despliega y la expectación se acentúa.

Cada uno de los que forman la virtuosa colonia hispana tiene, sin duda, en algún país hispano, muchos en varios, conocidos, amigos, familiares de los que esperan y a quienes desean mandar sus felicitaciones, obsequios, un recuerdo...

LA PRENSA, para facilitarles información respecto al despacho, tanto de la correspondencia como expedición de regalos, publica a continuación el último día de salida para los respectivos países y territorios hispanos para que puedan llegar a su destino, a saber:

ARGENTINA	Noviembre 30	ISLAS FILIPINAS	Noviembre 26
BOLIVIA	Diciembre 2	NICARAGUA	Diciembre 9
BRASIL	Diciembre 10	PANAMA	Diciembre 16
CHILE	Diciembre 2	PARAGUAY	Noviembre 26
COLOMBIA	Diciembre 9	PERU	Diciembre 2
COSTA RICA	Diciembre 15	PUERTO RICO	Diciembre 15
CUBA	Diciembre 21	PORTUGAL	Diciembre 9
ECUADOR	Diciembre 7	REP. DOMINICANA	Diciembre 15
ESPAÑA	Diciembre 9	SALVADOR	Diciembre 11
GUATEMALA	Diciembre 17	URUGUAY	Noviembre 26
HONDURAS	Diciembre 11	VENEZUELA	Diciembre 14

N. B. — Las casas que se anuncian en LA PRENSA ofrecen para la Navidad un extenso y variado surtido de artículos propios para regalos

LA PRENSA

Entered at the Post Office of New York N. Y. as second class matter. Published daily, except Sunday, by LA PRENSA, Inc., of New York. JOSE CAMPRUBI, Publisher and Pres. JOSE M. TORRES-PERONA, Secretary and Assistant Publisher. Director: JOSE CAMPRUBI. Sub-Director y Secretario: JOSE M. TORRES-PERONA. Oficinas: 245 Canal Street, New York.

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Unidos y posesiones, Argentina, Bolivia, Brasil, Canada, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay, Venezuela.

DIARIO (excepto los domingos)... \$3.00 \$5.00 \$9.00

SEMANAL "A" (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL "B" (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL "C" (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL "D" (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL "E" (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL "F" (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL "G" (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL "H" (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL "I" (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL "J" (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL "K" (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL "L" (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL "M" (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL "N" (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL "O" (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL "P" (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL "Q" (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL "R" (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL "S" (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL "T" (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL "U" (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL "V" (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL "W" (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL "X" (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL "Y" (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL "Z" (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL "AA" (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL "AB" (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL "AC" (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL "AD" (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL "AE" (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL "AF" (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL "AG" (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL "AH" (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL "AI" (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL "AJ" (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL "AK" (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL "AL" (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL "AM" (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL "AN" (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL "AO" (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL "AP" (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL "AQ" (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL "AR" (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL "AS" (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL "AT" (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL "AU" (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL "AV" (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL "AW" (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL "AX" (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL "AY" (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL "AZ" (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL "BA" (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL "BB" (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL "BC" (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL "BD" (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL "BE" (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL "BF" (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL "BG" (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL "BH" (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL "BI" (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL "BJ" (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL "BK" (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL "BL" (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL "BM" (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL "BN" (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL "BO" (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL "BP" (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL "BQ" (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL "BR" (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL "BS" (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL "BT" (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL "BU" (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL "BV" (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL "BW" (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL "BX" (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL "BY" (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL "BZ" (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL "CA" (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL "CB" (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL "CC" (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL "CD" (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL "CE" (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL "CF" (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL "CG" (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL "CH" (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL "CI" (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL "CJ" (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL "CK" (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL "CL" (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL "CM" (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL "CN" (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL "CO" (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

A TRAVES DE MIS GAFAS

Por ALVARO.

El que dijo que si su adversario era elegido la hierba crecería en las calles de las grandes ciudades de los Estados Unidos, cometió el pecado imperdonable de pesimismo.

Y como los optimistas siempre acaban por salirse con la suya, el pesimista perdió la partida.

Como todos sus hermanos en el negro credo, perderán.

Hay que ser optimista para hacer sonreír a los niños de más de 21 años de edad...

Con alimbar, y no con acibar, se cazan las moscas.

Con un lápiz cazó un alguacil a un loco.

John Marsh, guardián del orden en las montañas de West Virginia, recibió la orden de arrestar a un chiflado que le había dado por jugar con armas cortantes y punzantes.

El loco estaba armado con toda clase de cuchillos, desde el destina-

do a pelar patatas hasta el hermano mayor que corta chuletas de gusanos pierneros de vaca o buey.

John se puso a distancia del loco pensando en que no hay locura que resista el atractivo de la política.

Un boletín de voto es un juguete al que no resiste un niño mayor de 21 años.

Aunque esté loco...

Cuando John vio relucir el arsenal afilado del chiflado, le paró de un gesto.

Venga a inscribir su nombre en la lista para que pueda votar, dijo John.

Frente a los cuchillos sacó a relucir un lápiz.

Firme aquí, ofreció John enseñando un papel cubierto de firmas impontones.

Los cuchillos fueron puestos de lado por el alienado para trocarlos por el arma más efectiva que posee el hombre libre que sea capaz de tener una opinión.

O de no tener más que la del vecino.

El loco firmó.

Pero, antes de levantar las manos del papel, las muñecas habían recibido dos pulseras imperdibles.

Con hilos se cazan con miel y no con miel.

Un gran ex-cervecerero de San Francisco, que pronto espera borrar el "ex", cree con fervor que al que madra Dios le ayuda.

En el vernáculo, ese dicho de mil pedruzcos se traduce en un gorgorito onílogo puesto que dice que el pájaro que madra es el que obtiene el gusano.

Lo que me parece ser un tanto exagerado.

Los pájaros son mucho más listos que los hombres puesto que no van gorgorito que se muera de hambre.

Hay gusanos para todos y hay encontrarlos a todas horas del día.

Mientras que hay millones de humanos que comen tarde, mal o nunca, cuando la Humanidad no sabe qué hacer con los millones de hectolitros de trigo...

Volviendo por el atajo más corto a nuestro cervero.

La enmienda XVIII sigue brillando en la Carta Constitucional del país, y al profeta Andrew Volstead, sigue sin novedad en su importante salud.

Pero vientos iconoclastas están soplando sobre ambos ídolos de cultos pasados y desueto.

El madrugador cervero franciscano ha anunciado que están abriendo las listas de suscripción a 200,000 acciones ordinarias, a diez dólares una, que servirán para financiar la fabricación de la mezcla de lúpulo y cebada llamada cerveza.

He dicho "cerveza" y no ese líquido de paja que no es más que una mala copia visual de los productos de Munich y de Pilsen.

Los "secos" le acusan de vender la piel del oso antes de haber cobrado la pieza.

Es posible que así sea.

Pero creo que el oso ha recibido una estocada fatal y está doblado.

No le falta más que recibir la puntilla...

Ese cervero fabricará sus productos con más prudentes movimientos que Giovanni Dangi fabricaba sus vinos.

Giovanni era un artista del Chianti, del Asti y del Marsala, que todos provenían de uvas de Daly City, California, donde el artista ejercía su antivolsteadiana profesión.

La otra mañana el pobre Giovanni fue encontrado en un saco de toneladas de vino.

Los unos opinan que fue ahogado por el fecho carbonico, lo que es posible.

Los otros creen que dio un traspaso, lo que no es inverosímil.

Pero algunos creen que quiso suicidarse de manera elegante.

El duque de Clarence, hermano de Eduardo IV de Inglaterra, recibió la mala fraternal orden de su real hermano de emprender el viaje para el otro mundo.

En lo que se mostró menos elegante que los emperadores chinos.

Cuando el rey de las coletas quería suprimir a un mandarin que tanto robaba que no dejaba ni un tal para el Hijo del Cielo, le envió un cordón de seda de una resistencia infalible.

El mandarin se colgaba alto y corto con dicho cordón y el Hijo del Cielo empezaba a ver el color de los tailes del distrito del difunto.

El susodicho duque de Clarence, gran borrachín hasta su muerte, no dudó un solo instante.

Si hoy se le ocurriera tal elegante, su descendiente elegiría un tonel de Jerez seco de primera.

"Sherry Extra-Dry" en el vernacular de Picadilly...

Allí murió el duque del "Tablón", pero no de exceso de whiskey como sus actuales coterreños.

Si hoy se le ocurriera tal elegante, su descendiente elegiría un tonel de Jerez seco de primera.

"Sherry Extra-Dry" en el vernacular de Picadilly...

Allí murió el duque del "Tablón", pero no de exceso de whiskey como sus actuales coterreños.

Si hoy se le ocurriera tal elegante, su descendiente elegiría un tonel de Jerez seco de primera.

"Sherry Extra-Dry" en el vernacular de Picadilly...

Allí murió el duque del "Tablón", pero no de exceso de whiskey como sus actuales coterreños.

Si hoy se le ocurriera tal elegante, su descendiente elegiría un tonel de Jerez seco de primera.

"Sherry Extra-Dry" en el vernacular de Picadilly...

Allí murió el duque del "Tablón", pero no de exceso de whiskey como sus actuales coterreños.

Si hoy se le ocurriera tal elegante, su descendiente elegiría un tonel de Jerez seco de primera.

"Sherry Extra-Dry" en el vernacular de Picadilly...

Allí murió el duque del "Tablón", pero no de exceso de whiskey como sus actuales coterreños.

Si hoy se le ocurriera tal elegante, su descendiente elegiría un tonel de Jerez seco de primera.

"Sherry Extra-Dry" en el vernacular de Picadilly...

Allí murió el duque del "Tablón", pero no de exceso de whiskey como sus actuales coterreños.

Si hoy se le ocurriera tal elegante, su descendiente elegiría un tonel de Jerez seco de primera.

"Sherry Extra-Dry" en el vernacular de Picadilly...

Allí murió el duque del "Tablón", pero no de exceso de whiskey como sus actuales coterreños.

Si hoy se le ocurriera tal elegante, su descendiente elegiría un tonel de Jerez seco de primera.

"Sherry Extra-Dry" en el vernacular de Picadilly...

Allí murió el duque del "Tablón", pero no de exceso de whiskey como sus actuales coterreños.

Si hoy se le ocurriera tal elegante, su descendiente elegiría un tonel de Jerez seco de primera.

"Sherry Extra-Dry" en el vernacular de Picadilly...

Allí murió el duque del "Tablón", pero no de exceso de whiskey como sus actuales coterreños.

Si hoy se le ocurriera tal elegante, su descendiente elegiría un tonel de Jerez seco de primera.

"Sherry Extra-Dry" en el vernacular de Picadilly...

Allí murió el duque del "Tablón", pero no de exceso de whiskey como sus actuales coterreños.

Si hoy se le ocurriera tal elegante, su descendiente elegiría un tonel de Jerez seco de primera.

"Sherry Extra-Dry" en el vernacular de Picadilly...

Allí murió el duque del "Tablón", pero no de exceso de whiskey como sus actuales coterreños.

Si hoy se le ocurriera tal elegante, su descendiente elegiría un tonel de Jerez seco de primera.

"Sherry Extra-Dry" en el vernacular de Picadilly...

Allí murió el duque del "Tablón", pero no de exceso de whiskey como sus actuales coterreños.

Si hoy se le ocurriera tal elegante, su descendiente elegiría un tonel de Jerez seco de primera.

"Sherry Extra-Dry" en el vernacular de Picadilly...

Allí murió el duque del "Tablón", pero no de exceso de whiskey como sus actuales coterreños.

Si hoy se le ocurriera tal elegante, su descendiente elegiría un tonel de Jerez seco de primera.

"Sherry Extra-Dry" en el vernacular de Picadilly...

Allí murió el duque del "Tablón", pero no de exceso de whiskey como sus actuales coterreños.

Si hoy se le ocurriera tal elegante, su descendiente elegiría un tonel de Jerez seco de primera.

"Sherry Extra-Dry" en el vernacular de Picadilly...

Allí murió el duque del "Tablón", pero no de exceso de whiskey como sus actuales coterreños.

Si hoy se le ocurriera tal elegante, su descendiente elegiría un tonel de Jerez seco de primera.

"Sherry Extra-Dry" en el vernacular de Picadilly...

Información Cultural

NOTABLE CONFERENCIA SOBRE PORTUGAL EN LA VELADA DEL INSTITUTO DE LAS ESPAÑAS

El culto auditorio que regularmente asiste a las veladas del Instituto de las Españas, tuvo oportunidad en la de antañoche, de recorrer mentalmente por privilegiadas regiones portuguesas, admirar sus artísticos edificios de positiva importancia, sus bellas ciudades, ciudades hermosas y oír además un interesante y amena disertación de carácter histórico, con que el doctor J. de S. Coutinho deleitó a sus oyentes.

El profesor Coutinho ocupa cátedra en la Georgetown University de Washington, desde el año 1916, donde explica literatura e idioma portugués y es Jefe de este Departamento, y también es profesor de geografía de la Universidad Católica. Es co-autor de una gramática portuguesa y conoce palmo a palmo su país nativo, según demostró en su conferencia.

Presidió la sesión y presentó al conferenciante el profesor R. A. Becerra, quien hizo atinadas y eruditas observaciones sobre la afinidad de los valores espirituales y culturales de los dos pueblos hispanicos que pueblan la península ibérica, y su relación con las de los países de su estirpe que habitan la mayor parte de este continente.

Hizo el profesor Coutinho, al hacer la conferencia, una indicación que se le hizo, dió su conferencia en portugués en lugar de hacerlo en inglés como primeramente había pensado, y la inició proyectando un mapa de Portugal en el cual fue señalando las ciudades más importantes y las regiones diversas que cuenta en sus 34,000 millas cuadradas.

